



An Bhruiséil, 16 Meitheamh 2015
(OR. en)

9977/15

**Comhad Idirinstitiúideach:
2013/0410 (COD)**

**VOTE 39
INF 111
PUBLIC 41
CODEC 886**

NÓTA

- Ábhar:
- Toradh na vótála
 - Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) 515/97 ón gComhairle maidir le cúnamh frithpháirteach idir údaráis riaracháin na mBallstát agus maidir le comhar idir na Ballstáit agus an Coimisiún chun a áirithiú go gcuirfear an dlí ar ábhair chustaim agus ar ábhair thalmhaíochta i bhfeidhm mar is ceart **(An chéad léamh) (GR)**
 - Glacadh
 - an tseasaimh ón gComhairle ar an gcead léamh
 - an ráitis ar chúiseanna na Comhairle
- An3395ú cruinniú de CHOMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH
(Comhshaol)
An15 Meitheamh 2015, An Bhruiséil

Tá toradh na vótála maidir leis an ngníomh reachtach thuasluaite i gceangal leis an nóta seo.

Doiciméid tagartha:

9582/1/15 REV 1

8257/15

+ COR 1

+ IARSCRÍBHINN 1

+ REV 1 (lt)

+ REV 2 (el)

a d'fhormheas Coreper, Cuid 1, an 10.06.2015

Aon ráiteas agus/nó aon mhíniúchán a rinneadh maidir leis an vótáil, tá siad ar fáil ar láithreán gréasáin na Comhairle:

[Trédhearcacht agus Rochtain ar Dhoiciméid](#)



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
Session: 3395
Configuration: Environment
Item: 2013/0410 (COD) (Document: 8257/15)
Voting Rule: qualified majority
Subject: Position of the Council at first reading with view to the adoption of a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Council Regulation (EC) No 515/97 on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs and agricultural matters

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	73,24%
No	2	17,59%
Abstain	1	9,17%
Not participating	0	
Total	28	

Sitting date: **15/06/2015**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,21		LIETUVA	0,58	
БЪЛГАРИЯ	1,43		LUXEMBOURG	0,11	
CESKÁ REPUBLIKA	2,05		MAGYARORSZÁG	1,95	
DANMARK	1,11		MALTA	0,08	
DEUTSCHLAND	15,91		NEDERLAND	3,37	
EESTI	0,26		ÖSTERREICH	1,69	
ÉIRE/IRELAND	0,91		POLSKA	7,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,17		PORTUGAL	2,06	
ESPAÑA	9,17		ROMÂNIA	3,93	
FRANCE	13,02		SLOVENIJA	0,41	
HRVATSKA	0,84		SLOVENSKO	1,06	
ITALIA	12,05		SUOMI/FINLAND	1,07	
ΚΥΠΡΟΣ	0,17		SVERIGE	1,90	
LATVIJA	0,39		UNITED KINGDOM	12,63	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>